



Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO TECNICO STATALE F. VIGANÒ
Via Dei Lodovichi, 2 – 23807 Merate LC
Codice Fiscale: 85002000132 – Codice Univoco:UFSL80
Tel: 0399902998 - 0399907117
segreteria@issvigano.edu.it –
lcis001009@pec.istruzione.it
www.issvigano.edu.it



**CONTRATTO PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI FORMAZIONE PER L'ATTUAZIONE DI
DUE CORSI PER LA CERTIFICAZIONE B2 FIRST**

PROGETTO: P3.3 CERTIFICAZIONI IN LINGUE STRANIERE
CIG: ZB73874017

tra

l'ing. Fabio Vito Sgotto, C.F. SGT FVT 68T03 I690N, nato a Sesto San Giovanni (MI) il 03/12/1968 Legale Rappresentante della società **Team Lingue srl Società Unipersonale**, P.IVA 02006450130;

E

il Dirigente Scolastico, Manuela Campeggi nata a Monza (Mi) il 24/08/1956 in qualità di rappresentante legale **dell'Istituto Tecnico Statale "F. Viganò" di Merate**

PREMESSO

CHE in data 7/11/2022 prot. n. 7706 si pubblicava la determinazione a contrarre mediante procedura di affidamento diretto il Servizio di formazione in oggetto;

CHE con la suddetta determinazione si procedeva alla declinazione delle caratteristiche dei servizi di formazione da affidare;

CHE in data 10/11/2022 si acquisiva l'offerta economica della società Team Lingue srl Società Unipersonale;

CHE il Responsabile del Procedimento ha verificato il possesso dei requisiti di capacità tecnica ai sensi del D. Lgs. 50/2016;

CHE a carico Team Lingue srl Società Unipersonale non sussistono cause di divieto, di sospensione o di decadenza per procedimenti penali a carico di cittadini, nonché informazioni relative ad eventuali tentativi di infiltrazione mafiosa;

CHE, ai sensi dell'art. 2 del D. L. n. 210 del 25 settembre 2002, convertito dalla Legge n. 266/2002, testo vigente, è stata accertata la regolarità contributiva della Team Lingue srl Società Unipersonale con DURC;



Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO TECNICO STATALE F. VIGANÒ
Via Dei Lodovichi, 2 – 23807 Merate LC
Codice Fiscale: 85002000132 – Codice Univoco:UFSL80
Tel: 0399902998 - 0399907117
segreteria@issvigano.edu.it –
lcis001009@pec.istruzione.it
www.issvigano.edu.it



CHE la ditta individuata attraverso affidamento diretto ha consegnato la documentazione richiesta ai fini della stipula del presente contratto;
Tutto ciò premesso, le Parti come sopra costituite, convengono e stipulano quanto segue.

ART. 1 OGGETTO

Il presente contratto disciplina il servizio formazione qualificata per il periodo a partire dal 21 e 23 novembre 2022 per i corsi per la certificazione B2 FIRST

Art. 2-DURATA

Il presente contratto avrà la durata per tutto il periodo dei corsi:

- primo 15 ore (10 lezioni da 1.5h)
dal giorno 21 novembre 2022 dalle ore 14,30 alle ore 16,00
- secondo 15 ore (10 lezioni da 1.5h)
dal giorno 23 novembre 2022 dalle ore 14,30 alle ore 16,00

Il servizio potrà essere revocato o sospeso dall'Istituto Tecnico Statale "F. Viganò" di Merate per motivi di interesse pubblico o per decadenza di finanziamenti a fronte di mancata frequenza minima degli iscritti ai moduli didattici, fatto salvo quanto previsto al successivo articolo 7.

Art. 3 - MODALITÀ' DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO

Il servizio deve essere svolto presso l'Istituto Tecnico Statale "F. Viganò" di Merate Lc.

In particolare la Ditta appaltatrice si impegna a garantire l'effettuazione del servizio sulla base del programma indicato e trasmesso.

Art. 4 - OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ' DELL'IMPRESA

Il servizio oggetto del presente contratto viene svolto da personale di Team Lingue srl Società Unipersonale, dipendenti e/o collaboratori, in possesso dei requisiti normativi. Il personale incaricato del servizio per la funzione di ESPERTO dovrà possedere requisiti di idoneità morale e attitudinale idonei allo svolgimento di un pubblico servizio caratterizzato dall'interrelazione con alunni minorenni. La società Team Lingue srl Società Unipersonale assume a proprio carico tutti gli oneri inerenti all'assunzione, utilizzo e pagamento - ivi comprese le assicurazioni sociali ed infortuni - del personale impiegato, rimanendo pertanto l'Istituto Tecnico "F. Viganò" esonerato da ogni e qualsiasi responsabilità al riguardo presente o futura.

E' fatto quindi obbligo alla società appaltatrice di osservare le disposizioni legislative e i patti nazionali di lavoro che disciplinano lo stato giuridico, il trattamento economico, l'orario di lavoro e il trattamento previdenziale delle categorie dei lavoratori addetti. In ogni caso l'Istituto resta comunque sollevato da ogni e qualsiasi responsabilità per eventuali inadempimenti delle leggi di





**Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO TECNICO STATALE F. VIGANÒ**

Via Dei Lodovichi, 2 – 23807 Merate LC
Codice Fiscale: 85002000132 – Codice Univoco:UFSL80
Tel: 0399902998 - 0399907117
segreteria@issvigano.edu.it –
lcis001009@pec.istruzione.it
www.issvigano.edu.it



cui sopra.

La società è tenuta a segnalare all'Istituto tecnico F. Viganò eventuali disfunzioni rilevate e a rispondere per iscritto ai chiarimenti richiesti, in merito ai reclami presentati dall'utenza della scuola. Team Lingue srl Società Unipersonale dovrà fornire il nominativo e garantire la reperibilità telefonica di almeno un responsabile che costituirà per l'Istituto l'interlocutore unico, al fine di coordinare la gestione delle attività regolate dal presente contratto.

Art. 5 - RESPONSABILITÀ' NELLA VIGILANZA DEGLI ALUNNI

Il gruppo di alunni iscritti ai corsi per la Certificazione B2 FIRST a cui è iscrivibile il presente contratto sarà sempre vigilato da un insegnante responsabile; resta comunque inteso che la società e per suo conto gli incaricati ESPERTI sono tenuti ad adottare tutti gli accorgimenti necessari a salvaguardare l'incolumità degli alunni nei momenti didattici di laboratorio.

Art. 6 - RESPONSABILITÀ' E COPERTURE ASSICURATIVE

Qualsiasi responsabilità civile verso terzi per danni arrecati da Team Lingue srl Società Unipersonale a persone e cose nello svolgimento del servizio è a carico della società stessa.

La società inoltre risponderà per intero dei sinistri che possano colpire i propri incaricati nell'assolvimento del servizio, esonerando l'Istituto da ogni addebito civile. L'Istituto risponderà per intero dei sinistri che possano colpire il proprio personale e gli alunni corsisti del modulo didattico secondo quanto previsto per le attività approvate nell'ambito del Piano dell'Offerta Formativa Triennale.

Art. 7 - INADEMPIENZE E PENALITÀ'

In caso di grave inadempimento, l'Istituto Tecnico Statale F. Viganò potrà procedere alla risoluzione del contratto, previa contestazione per iscritto con raccomandata AR o posta certificata.

Art. 8-CORRISPETTIVO

Il compenso che l'Istituto corrisponde alla società Team Lingue srl Società Unipersonale è da intendersi comprensivo di tutte le prestazioni inerenti l'esecuzione dei servizi appaltati. Il servizio oggetto del presente contratto viene affidato per un importo complessivo pari a € 1350,00 esente IVA ai sensi del D.P.R. n.633 - art. 10 punto 20.

L'Istituto si impegna a corrispondere alla società appaltatrice il pagamento per il servizio di cui al presente contratto dietro presentazione di regolare fattura riferita al servizio erogato. Il pagamento del corrispettivo viene effettuato a mezzo mandato in unica soluzione entro 30 giorni dall'emissione di fattura elettronica.

Team Lingue srl Società Unipersonale si obbliga ad osservare le disposizioni contenute nell'art. 3 della Legge n. 136/2010 e successive modifiche ed integrazioni in materia di tracciabilità dei flussi





Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO TECNICO STATALE F. VIGANÒ
Via Dei Lodovichi, 2 – 23807 Merate LC
Codice Fiscale: 85002000132 – Codice Univoco:UFSL80
Tel: 0399902998 - 0399907117
segreteria@issvigano.edu.it –
lcis001009@pec.istruzione.it
www.issvigano.edu.it



finanziari.

Art. 9 - DIVIETO DI CESSIONE E DI MODIFICA DEL CONTRATTO

A Team Lingue srl Società Unipersonale è vietato cedere il contratto o subappaltare il servizio in tutto o in parte, pena la risoluzione del contratto

L'Istituto Tecnico Statale F. Viganò si riserva la facoltà di verificare in qualsiasi momento la qualità e la quantità dei servizi erogati dalla ditta appaltatrice e di comunicare tutte le eventuali inadempienze o irregolarità. Per tutte le controversie che dovessero insorgere nell'esecuzione del presente contratto sarà competente il Foro di Lecco.

Le premesse del presente contratto e gli atti e i documenti ivi richiamati, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto, così come l'offerta economica che si allega al presente atto.

Art 10 PUBBLICAZIONI

Il presente contratto sarà pubblicato in copia integrale all'albo della scuola nonché sul sito web dell'istituto

Firma rappresentante legale
TEAM LINGUE srl Società Unipersonale
Fabio Vito Sgotto

II DIRIGENTE SCOLASTICO
Manuela Campeggi

